

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG (Kapitalgesellschaft) DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

180 212408

BX
Bolla Consegna / Lieferschein

No. colla con Distribuzione	No. sped. Distribuzione	Data Distribuzione
35575097	49319020	2019-01-02
Cod. colla	Cod. colla	Cod. colla
024466	91000733	1
No. di Distribuzione	No. di Distribuzione	No. di Distribuzione
AG/HZA-SOI		

Indirizzo (Lieferadresse)

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

500 8873204

17102
BA

Indirizzo (Lieferadresse)

L. + F. Schweitzer GmbH + Co. 525
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14246

Indirizzo (Lieferadresse)

Indirizzo (Lieferadresse)

BXW

NÜRNBERG

Indirizzo (Lieferadresse)	Indirizzo (Lieferadresse)	Indirizzo (Lieferadresse)	Indirizzo (Lieferadresse)	Indirizzo (Lieferadresse)
VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728. FORNITURA EU				
***** Numero d'ordine 0199661				
Bolla 35575097				
Magazzino 73/5061				
N. ordine cliente 550003971102				
Vostro riferimento 413				
Dati supplementari 20170831				
0010 Nr-art-clie 5009088075.				
092-281-443 F-216771.07.K/O-6#W				
Charge 0032382979.				
COM-Code DI				
Paese origine GERMANIA				
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):				
288 Verpackungsbox P-42-SW-225X3. 4X24-72-A				
34X32X225, Polyethylen, 20-42-91-90				
1 Deckel P-48-A0806 RAL 9011 grau phitschwarz,				
Schaeffler Group, 812X612X53, PE-RG (PM), 20-18				
1 Flachpalette P-26-EGP1 800X600 X160,				
schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, SI				
4 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-				
400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90				
288 Verpackungsbox P-42-BE3-225X 25X23-13B-A				
25X23X225, Polyethylen, 20-42-91-90				
Lista pacchi per spediz.:				
MW PAL				
Wsped/Index Kollid				
806 X 606 X 430 mm				
49319020-001 961923714				
56,0				
29,7				
340476439619237143				
Somma per spediz. 49319020 1 colla				
56,0				
29,7				
0,210 m3				
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG				
Continuazione 2				

Indirizzo (Angabe)

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

DB:54 C

ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED

IT-70026 Modugno
EA

Nr. des Dok.	Nr. des Dok.	Erstellungs-
Erstellungs-Nr.	Schuldennr.	Versandtag
35575097	49319020	2019-01-02
Art der	Bezahlungs-	Bezahl-
Kunden-Nr.	Art der	Bezahl-
024466	91000733	2
Nr. der	Nr. der	
Drucke-Zust.	Drucke-	
AG/HZA-SOI		

Arbeitsvertrag / Mitarbeitervertrag

日A

F. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 22
DE-71634 Ludwigsburg

MOENAI / LKN

EXW	NÜRNBERG
-----	----------

Case No.	10-10-10
----------	----------

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

SI/HZA-SIED, Manuel Drensgalla; Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

गोपनीयता का आदेश

Tel. +49 3132 33-0
Fax +49 3132 33-4950

08-54 C



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-000008 vom 02.01.2019



19-000008

Ludwigsburg, 02.01.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 03.01.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 02.01.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 61	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 8.232	15 Umfang cbm
Summe: Total		61,00 COLLI		8.232,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		KOMMERZBANK S.p.A. S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 03 GEN 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
20 SCHAEFFLER D-91074 HERZOGENAURACH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604